

CONCOURS D'ADMISSION DE 2003

LATIN deuxième langue

Mercredi 14 mai 2003 de 14h à 17h

VERSION LATINE

Durée : 3 heures

L'argent peut rendre esclave

Le poète s'adresse à son ami Aristius Fuscus

Quem res plus nimio delectauere secundae,
mutatae quatient. Siquid mirabere, pones
inuitus. Fuge magna ; licet sub paupere tecto
reges et regum uita praecurrere amicos.

5 Ceruus equum pugna melior communibus herbis
pellebat, donec minor in certamine longo
implorauit opes hominis frenumque recepit ;
sed postquam uictor uiolens discessit ab hoste,
non equitem dorso, non frenum depulit ore.

10 Sic, qui pauperiem ueritus potiore metallis
libertate caret, dominum uehet improbus atque
seruiet aeternum, quia paruo nesciet uti.
Cui non conueniet sua res, ut calceus olim,
si pede major erit, subuertet, si minor, uret.

15 Laetus sorte tua uiues sapienter, Aristi,
nec me dimittes incastigatum, ubi plura
cogere quam satis est ac non cessare uidebor.
Imperat aut seruit collecta pecunia cuique,
tortum (1) digna sequi potius quam ducere funem.

Horace.

(1) *tortum* : épithète de nature (il faut *tordre* le chanvre pour fabriquer la corde)

- . Rappel : l'utilisation de toute calculatrice et de tout matériel électronique est interdite.
- . Seul document autorisé : un dictionnaire latin-français BORNECQUE, GAFFIOT, GOELZER ou QUICHERAT.